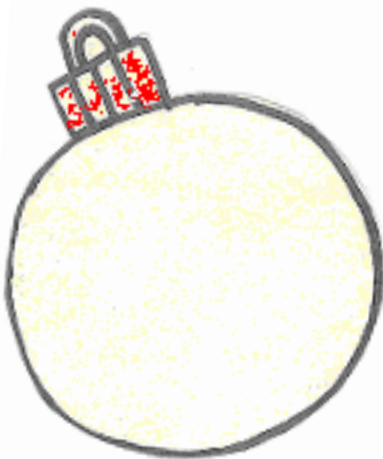
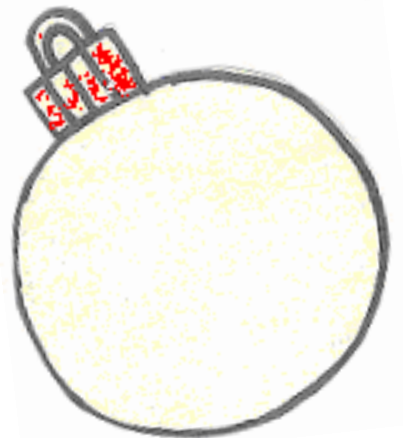


# Navidad 2018



Wat wensen jullie elkaar?  
Vul een kerstbal in voor je 'Spaanse- klas-genoot'.

Zoek bij elkaar...

Hier staan allerlei woorden die te maken hebben met kerst en oud&nieuw.  
Welke woorden horen bij elkaar?

Nederlands	Spaans
1. Feliz navidad	a) De Spaanse 1 april, een dag waarop je elkaar voor de gek houdt.
2. Próspero año nuevo	b) De druif
3. Misa del Gallo	c) Het geluk
4. Nochebuena	d) De kerstboom
5. Turrón	e) liedje
6. Los villancicos	f) Oudejaarsavond
7. Belén	g) Het diner
8. El establo	h) Noga
9. La cena	i) Het kado
10. Nochevieja	j) Gelukkig nieuw jaar
11. Los Reyes	k) De kerstliedjes
12. Canción	l) De stal
13. El regalo	m) Kerstavond (op 24 december)
14. El árbol de Navidad	n) De 3 koningen, in Spanje brengen de 3 koningen kadootjes mee voor de kinderen op 6 januari.(Net als bij ons Sinterklaasfeest, 5 december)
15. La uva	o) Zo heet de Kerstmis ( de kerkdienst)
16. La suerte	p) De 3 koningen.
17. 28 de diciembre: el día de los inocentes	q) Betlehem; ook: de kerstal met alle dieren, de herders,Jozef, María, het kindjke Jezus, de wijzen uit het Oosten.
18. 6 de enero: día de Reyes	r) Prettige kerstdagen

Kerst en nieuwjaarswensen...

Je kunt in je mail en kaarten deze Spanse wensen gebruiken:

Feliz Navidad y Próspero año Nuevo

Que tengas una Navidad muy feliz

Felices Fiestas

Deseándote lo mejor para estas fiestas

Bienvenido al año 2009

Jo, jo, jo Feliz Navidad

## VILLANCICO LOS PECES EN EL RIO

La Virgen se está peinando  
entre cortina y cortina  
los cabellos son de oro  
y el peine de plata fina.



Pero mira como beben los peces en el río  
Pero mira como beben por ver al Dios nacido  
Beben y beben y vuelven a beber  
Los peces en el río por ver a Dios nacer.

La Virgen está lavando  
y tendiendo en el romero  
los pajaritos cantando  
y el romero floreciendo.

Pero mira como beben los peces en el río  
Pero mira como beben por ver al Dios nacido  
Beben y beben y vuelven a beber  
Los peces en el río por ver a Dios Nacer.

La Virgen está lavando  
con un poquito jabón  
se le picaron las manos  
manos de mi corazón.

